



12 تموز/ يوليو 2022

الرقم المرجعي: 14920/2022/S/CS/SERCOM-2/INFCOM-2

الموضوع: الإخطار بموعد الدورة الثانية للجنة خدمات وتطبيقات الطقس والمناخ والماء والخدمات والتطبيقات البيئية ذات الصلة (SERCOM-2) والدورة الثانية للجنة الرصد والبنية التحتية ونظم المعلومات (INFCOM-2)

- الإجراءان المطلوبان: (1) ترشيح مندوبين للمشاركة في الدوريتين واتخاذ الترتيبات اللازمة لتقديم أوراق اعتمادهم (2) التسجيل المسبق للمندوبين في نظام التسجيل في الاجتماعات (ERS) عبر الإنترنت

تحية طيبة وبعد،

يشرفني أن أبلغكم أن الدورة الثانية للجنة خدمات وتطبيقات الطقس والمناخ والماء والخدمات والتطبيقات البيئية ذات الصلة (SERCOM) ستُعقد في جنيف بسويسرا في الفترة من 17 إلى 21 تشرين الأول/ أكتوبر 2022، وستليها الدورة الثانية للجنة الرصد والبنية التحتية ونظم المعلومات (INFCOM) في الفترة من 24 إلى 28 تشرين الأول/ أكتوبر 2022. وفي اليومين الفاصلين بين الدوريتين، سيعقد مؤتمر عن موضوع "طارئة الطقس والمناخ والماء - نظم الإنذار المبكر للجميع"، وسيكون ذلك فرصة لدراسة دورة قيمة نظم الإنذار المبكر ومكوناتها بمزيد من التفصيل بغية التفكير في سبل الوفاء جماعياً للاستجابة إلى التعهد الشاق الذي أعلنه الأمين العام للأمم المتحدة في وقت سابق من هذا العام وهو ضمان حماية كل شخص على وجه الأرض بنظم الإنذار المبكر (EWS) في غضون خمس سنوات. ونشجّع جميع الجهات الفاعلة في مؤسسة الطقس العالمية، بما فيها شركات التكنولوجيا الكبرى، على المشاركة.

وستُعقد دورة كل من اللجنتين الفئتين والمؤتمر الفني حضورياً، مع إمكانية المشاركة فيها عبر الإنترنت. وفي هذا المقام، أشجعكم على تضمين وفودكم خبراء لهم باع في مجالات الخبرة الوجيهة التي تكتسي أهمية خاصة بالنسبة إلى بلدكم أو إقليمكم، مع إيلاء اهتمام خاص للخبرات الضرورية في مجالات الطقس والمناخ والهيدرولوجيا. فضلاً عن ذلك، تنص المادة 20 من اللائحة العامة للمنظمة (WMO) (الوثائق الأساسية رقم 1 (مطبوع المنظمة رقم 15)) على أن يقدم الأعضاء أوراق اعتماد وفودهم للمشاركة في دورات الهيئات المعنية، مع الإشارة بوضوح إلى المندوب الرئيسي/ المندوبة الرئيسية ومناوبه/ مناوبها؛ علماً بأنه بالنسبة إلى دورات اللجنتين الفئتين، يجوز للأمين العام أن يقبل أوراق اعتماد الأشخاص الذين يشكلون وفد العضو شريطة أن تكون هذه الأوراق موقعة من الممثل الدائم للعضو لدى المنظمة (WMO) (بالتشاور مع المستشار الهيدرولوجي للعضو إذا كان الأمر يتعلق بخبراء هيدرولوجيين). وبناءً على ذلك، ساكون في انتظار أن أتلقي، في المواعيد المقررة، أوراق الاعتماد الخاصة بوفودكم والمذيلة بتوقيع سلطة حكومية مختصة من سلطات بلدكم أو بتوقيع نيابة عن تلك السلطة، على أن يُحدّد فيها ما إذا كانت تلك الأوراق صالحة للدورة الثانية للجنة الخدمات فقط أم للدورة الثانية للجنة البنية التحتية فقط أم لكلا الدوريتين.

إلى: معالي وزراء خارجية الدول الأعضاء في المنظمة (WMO)

صورة إلى: البعثات الدائمة لأعضاء المنظمة (WMO) لدى مكتب الأمم المتحدة في جنيف
الممثلين الدائمين للأعضاء لدى المنظمة (WMO)
المستشارين الهيدرولوجيين

ويُرجى الانتباه إلى أنه، بموجب **القرار 27** الذي اعتمدته المجلس التنفيذي للمنظمة (WMO) إبّان دورته الثالثة والسبعين (EC-73)، يتوفر مبلغ محدود ليقوم المندوبون الرئيسيون من البلدان المنخفضة الدخل، بناءً على طلبهم، باسترداد تكاليف الانتقال و/أو تلقي بدلات الإقامة لغرض حضور دورات اللجنتين الفنيّتين.

وسيُنشر جدول الأعمال المؤقت المشروح لكل من الدورتين على الموقع الإلكتروني المخصص لكل منهما وهو <https://meetings.wmo.int/sercom-2> للدورة الثانية للجنة الخدمات (SERCOM-2) و <https://meetings.wmo.int/infcom-2> للدورة الثانية للجنة البنية التحتية (INFCOM-2).

ونظراً إلى الصفة الرسمية للممثلين الدائمين لدى المنظمة (WMO)، يُرجى منهم أداء دور المنسق فيما يتعلق بتسجيل وفدهم عبر الإنترنت في الدورة الثانية للجنة البنية التحتية (INFCOM-2) والدورة الثانية للجنة الخدمات (SERCOM-2). وإن **الرابط** الخاص بنظام التسجيل في الاجتماعات (ERS) عبر الإنترنت واسم المستخدم وكلمة السر التي أرسلت إلى الممثلين الدائمين بالبريد الإلكتروني لا تزال صالحة لجميع الاجتماعات المقبلة للمنظمة (WMO).

ويُرجى الانتباه إلى أن باب التسجيل عبر الإنترنت سيُغلق في 14 تشرين الأول/أكتوبر 2022. وللحصول على مزيد من المعلومات عن نظام التسجيل المسبق عبر الإنترنت، يُرجى التواصل مع أمانة المنظمة (WMO) على عنوان البريد الإلكتروني التالي: registration@wmo.int.

ويُرجى الانتباه أيضاً إلى أن تقديم الأعضاء المعلومات عن طريق نظام التسجيل في الاجتماعات عبر الإنترنت لا يعفيهم من تقديم أوراق اعتماد صالحة للوفد المشارك.

ونظراً إلى ضيق الوقت المتاح لمناقشة الوثائق إبّان جلسة الدورة الافتراضية، يُدعى الممثلون الدائمون والمندوبون المشاركون في الدورة إلى إرسال ما لديهم من تعليقات وتغييرات مقترحة بشأن الوثائق على plenary@wmo.int قبل عقد الدورة، ويُفضّل أن يكون ذلك قبل بدء الدورة بأسبوع.

وتفضلوا بقبول أسمى آيات التقدير والاحترام،



البروفيسور بيتيري تالاس
الأمين العام